

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

PARLAMENT EUROPEJSKI

OSTATECZNE PRZYJĘCIE

budżetu korygującego nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006

(2006/763/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272 ust. 4, przedostatni akapit,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾, w szczególności art. 37 i 38,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006, przyjęty ostatecznie w dniu 15 grudnia 2005 r. ⁽²⁾,

uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą a Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej ⁽³⁾,

uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 4/2006 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 przedstawiony przez Komisję dnia 16 czerwca 2006 r.,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 4/2006 opracowany przez Radę w dniu 17 lipca 2006 r.,

uwzględniając art. 69 oraz załącznik IV Regulaminu,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament Europejski w dniu 27 września 2006 r.,

uznając tym samym za zakończoną procedurę przewidzianą w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

⁽¹⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 78 z 15.3.2006.

⁽³⁾ Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1. Porozumienie zmienione decyzją 2005/708/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 269 z 14.10.2005, str. 24).

STWIERDZA:

Artykuł

Budżet korygujący nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu, dnia 27 września 2006 r.

Przewodniczący
J. BORRELL FONTELLES

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 3 UNII EUROPEJSKIEJ
NA ROK BUDŻETOWY 2006**

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego	5
B. Ogólne zestawienie dochodów według linii budżetowych	17

A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2006, zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2006 ⁽¹⁾	Budżet 2005 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
1. Rolnictwo	50 991 020 000	48 464 850 000	+ 5,21
2. Działania strukturalne	35 639 599 237	32 396 027 704	+ 10,01
3. Polityki wewnętrzne	8 904 016 732	8 016 662 269	+ 11,07
4. Działania zewnętrzne	5 369 049 920	5 476 162 603	- 1,96
5. Administracja	6 656 369 817	6 292 367 368	+ 5,78
6. Rezerwy	458 000 000	446 000 000	+ 2,69
7. Strategia przedakcesyjna	2 984 409 038	3 286 990 000	- 9,21
8. Wyrównanie	1 073 500 332	1 304 988 996	- 17,74
Wydatki ogółem ⁽³⁾	112 075 965 076	105 684 048 940	+ 6,05

⁽¹⁾ Z uwzględnieniem budżetów korygujących nr 1 do 3/2006.

⁽²⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2005 r. (Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1) oraz w budżetach korygujących nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8/2005.

⁽³⁾ Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2006 ⁽¹⁾	Budżet 2005 ⁽²⁾	Zmiana (%)
Dochody różne (tytuły od 4 do 9)	1 297 689 094	1 585 916 305	- 18,17
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	2 410 079 591	2 736 707 563	- 11,94
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów EFOGR — Sekcja Gwarancji (rozdział 3 0, artykuł 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	92 730 000	525 961 402	- 82,37
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	2 451 315 772	
Dochody ogółem (tytuły od 3 do 9)	3 800 498 685	7 299 901 042	- 47,94
Kwota netto ceł, opłat rolnych i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 0, 1 1 i 1 2)	14 788 900 000	13 944 000 000	+ 6,06
Zasoby własne VAT według jednolitej stawki (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	17 200 276 121	15 556 051 275	+ 10,57
Różnica pozostająca do sfinansowania przez środki dodatkowe (zasoby własne oparte na DNB, tabele 3 i 4, rozdział 1 4)	76 286 290 270	68 884 096 623	+ 10,75
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2000/597/WE, Euratom ⁽³⁾	108 275 466 391	98 384 147 898	+ 10,05
Dochody ogółem ⁽⁴⁾	112 075 965 076	105 684 048 940	+ 6,05

⁽¹⁾ Z uwzględnieniem budżetów korygujących nr 1 do 3/2006.

⁽²⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2005 r. (Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1) oraz w budżetach korygujących nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8/2005.

⁽³⁾ Zasoby własne dla budżetu na rok 2006 określono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 136. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 19 maja 2006 r.

⁽⁴⁾ Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie podstawy ograniczenia podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Państwo Członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT ⁽¹⁾	Państwa Członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 323 413 000	3 127 339 000	50	1 563 669 500	1 323 413 000	
Republika Czeska	620 907 000	1 011 317 000	50	505 658 500	505 658 500	Republika Czeska
Dania	858 809 000	2 164 083 000	50	1 082 041 500	858 809 000	
Niemcy	9 768 554 000	22 662 761 000	50	11 331 380 500	9 768 554 000	
Estonia	63 350 000	111 599 000	50	55 799 500	55 799 500	Estonia
Grecja	1 066 060 000	1 899 989 000	50	949 994 500	949 994 500	Grecja
Hiszpania	5 825 910 000	9 462 332 000	50	4 731 166 000	4 731 166 000	Hiszpania
Francja	8 572 707 000	17 718 064 000	50	8 859 032 000	8 572 707 000	
Irlandia	836 118 000	1 449 570 000	50	724 785 000	724 785 000	Irlandia
Włochy	5 611 159 000	14 206 297 000	50	7 103 148 500	5 611 159 000	
Cypr	110 523 000	139 397 000	50	69 698 500	69 698 500	Cypr
Łotwa	67 114 000	146 498 000	50	73 249 000	67 114 000	
Litwa	92 678 000	224 020 000	50	112 010 000	92 678 000	
Luksemburg	144 891 000	242 757 000	50	121 378 500	121 378 500	Luksemburg
Węgry	375 340 000	855 773 000	50	427 886 500	375 340 000	
Malta	37 906 000	45 840 000	50	22 920 000	22 920 000	Malta
Niderlandy	2 481 403 000	5 145 428 000	50	2 572 714 000	2 481 403 000	
Austria	1 098 912 000	2 523 588 000	50	1 261 794 000	1 098 912 000	
Polska	1 223 948 000	2 510 795 000	50	1 255 397 500	1 223 948 000	
Portugalia	914 655 000	1 481 601 000	50	740 800 500	740 800 500	Portugalia
Słowenia	151 423 000	286 122 000	50	143 061 000	143 061 000	Słowenia
Słowacja	159 089 000	412 763 000	50	206 381 500	159 089 000	
Finlandia	712 233 000	1 626 814 000	50	813 407 000	712 233 000	
Szwecja	1 274 161 000	2 970 465 000	50	1 485 232 500	1 274 161 000	
Zjednoczone Królestwo	9 373 896 000	18 835 332 000	50	9 417 666 000	9 373 896 000	
Ogółem	52 765 159 000	111 260 544 000		55 630 272 000	51 058 678 000	

⁽¹⁾ Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

**Obliczenie jednolitej stawki referencyjnej zasobów własnych VAT
(art. 2 ust. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom):**

Jednolita stawka (%) = maksymalna stawka referencyjna – stawka zamrożona

A. Maksymalna stawka poboru w 2006 r. wynosi 0,50 %.

**B. Ustalenie stawki zamrożonej wynikającej z korekty nierównowagi budżetowej przyznanej Zjednoczonemu Królestwu
(art. 2 ust. 4 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom):**

(1) Obliczenie teoretycznego udziału krajów o ograniczonym obciążeniu finansowym:

Zgodnie z art. 5 ust. 1 decyzji 2000/597/WE, Euratom, wkład finansowy Niemiec (D), Niderlandów (NL), Austrii (A) i Szwecji (S) jest ograniczony do jednej czwartej ich normalnego wkładu.

Wzór dla kraju o ograniczonym obciążeniu finansowym, np. dla Niemiec:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = [ograniczona podstawa VAT Niemiec / (ograniczona podstawa VAT UE – ograniczona podstawa VAT Zjednoczonego Królestwa)] × 1/4 × korekta dla Zjednoczonego Królestwa

Przykład: Niemcy:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = 9 768 554 000 / (51 058 678 000 – 9 373 896 000) × 1/4 × 4 838 879 797 = 283 489 899

(2) Obliczanie stawki zamrożonej

Stawka zamrożona = [korekta dla Zjednoczonego Królestwa – teoretyczne składki VAT (D + NL + A + S)] / [ograniczona baza VAT UE – ograniczone bazy VAT (UK + D + NL + A + S)]

Stawka zamrożona = 4 838 879 797 – (283 489 899 + 72 011 957 + 31 891 153 + 36 976 995) / [51 058 678 000 – (9 373 896 000 + 9 768 554 000 + 2 481 403 000 + 1 098 912 000 + 1 274 161 000)]

Stawka zamrożona = 0,163127272501441 %

Stawka jednolita

0,5 % – 0,163127272501441 % = 0,336872727498559 %

TABELA 2

Podział zasobów własnych z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 3)

Państwo Członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Maksymalna stawka referencyjna VAT (w %)	Jednolita stawka zasobów własnych VAT (w %)	Zasoby własne VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 323 413 000	0,50	0,336872727	445 821 747
Republika Czeska	505 658 500	0,50	0,336872727	170 342 558
Dania	858 809 000	0,50	0,336872727	289 309 330
Niemcy	9 768 554 000	0,50	0,336872727	3 290 759 430
Estonia	55 799 500	0,50	0,336872727	18 797 330
Grecja	949 994 500	0,50	0,336872727	320 027 238
Hiszpania	4 731 166 000	0,50	0,336872727	1 593 800 795
Francja	8 572 707 000	0,50	0,336872727	2 887 911 189
Irlandia	724 785 000	0,50	0,336872727	244 160 300
Włochy	5 611 159 000	0,50	0,336872727	1 890 246 437
Cypr	69 698 500	0,50	0,336872727	23 479 524
Łotwa	67 114 000	0,50	0,336872727	22 608 876
Litwa	92 678 000	0,50	0,336872727	31 220 691
Luksemburg	121 378 500	0,50	0,336872727	40 889 106
Węgry	375 340 000	0,50	0,336872727	126 441 810
Malta	22 920 000	0,50	0,336872727	7 721 123
Niderlandy	2 481 403 000	0,50	0,336872727	835 916 997
Austria	1 098 912 000	0,50	0,336872727	370 193 483
Polska	1 223 948 000	0,50	0,336872727	412 314 701
Portugalia	740 800 500	0,50	0,336872727	249 555 485
Słowenia	143 061 000	0,50	0,336872727	48 193 349
Słowacja	159 089 000	0,50	0,336872727	53 592 745
Finlandia	712 233 000	0,50	0,336872727	239 931 873
Szwecja	1 274 161 000	0,50	0,336872727	429 230 091
Zjednoczone Królestwo	9 373 896 000	0,50	0,336872727	3 157 809 913
Ogółem	51 058 678 000			17 200 276 121

TABELA 3

Określenie jednolitej stawki i podział zasobów własnych w oparciu o dochód narodowy brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo Członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 127 339 000		2 144 273 991
Republika Czeska	1 011 317 000		693 414 030
Dania	2 164 083 000		1 483 813 201
Niemcy	22 662 761 000		15 538 823 576
Estonia	111 599 000		76 518 354
Grecja	1 899 989 000		1 302 735 967
Hiszpania	9 462 332 000		6 487 890 313
Francja	17 718 064 000		12 148 469 931
Irlandia	1 449 570 000		993 904 162
Włochy	14 206 297 000		9 740 611 160
Cypr	139 397 000		95 578 177
Łotwa	146 498 000	0,6856545 (!)	100 447 010
Litwa	224 020 000		153 600 316
Luksemburg	242 757 000		166 447 424
Węgry	855 773 000		586 764 590
Malta	45 840 000		31 430 401
Niderlandy	5 145 428 000		3 527 985 752
Austria	2 523 588 000		1 730 309 414
Polska	2 510 795 000		1 721 537 836
Portugalia	1 481 601 000		1 015 866 361
Słowenia	286 122 000		196 180 831
Słowacja	412 763 000		283 012 799
Finlandia	1 626 814 000		1 115 432 305
Szwecja	2 970 465 000		2 036 712 630
Zjednoczone Królestwo	18 835 332 000		12 914 529 739
Ogółem	111 260 544 000		76 286 290 270

(!) Obliczenie stawki: $(76\,286\,290\,270) / (111\,260\,544\,000) = 0,685654478464531\%$.

TABELA 4

Zasoby własne oparte na DNB — Finansowanie rezerw (art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom) (rozdział 1 4)

Państwo Członkowskie	Rezerwa na pożyczki i gwarancje kredytowe	Rezerwa na pomoc w nagłych wypadkach	Zasoby własne DNB bez rezerw	Zasoby własne DNB wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgia	6 436 789	6 436 789	2 131 400 413	2 144 273 991
Republika Czeska	2 081 525	2 081 525	689 250 980	693 414 030
Dania	4 454 185	4 454 185	1 474 904 831	1 483 813 201
Niemcy	46 645 220	46 645 220	15 445 533 136	15 538 823 576
Estonia	229 697	229 697	76 058 960	76 518 354
Grecja	3 910 618	3 910 618	1 294 914 731	1 302 735 967
Hiszpania	19 475 673	19 475 673	6 448 938 967	6 487 890 313
Francja	36 467 884	36 467 884	12 075 534 163	12 148 469 931
Irlandia	2 983 551	2 983 551	987 937 060	993 904 162
Włochy	29 239 854	29 239 854	9 682 131 452	9 740 611 160
Cypr	286 911	286 911	95 004 355	95 578 177
Łotwa	301 527	301 527	99 843 956	100 447 010
Litwa	461 085	461 085	152 678 146	153 600 316
Luksemburg	499 650	499 650	165 448 124	166 447 424
Węgry	1 761 379	1 761 379	583 241 832	586 764 590
Malta	94 349	94 349	31 241 703	31 430 401
Niderlandy	10 590 484	10 590 484	3 506 804 784	3 527 985 752
Austria	5 194 129	5 194 129	1 719 921 156	1 730 309 414
Polska	5 167 798	5 167 798	1 711 202 240	1 721 537 836
Portugalia	3 049 478	3 049 478	1 009 767 405	1 015 866 361
Słowenia	588 905	588 905	195 003 021	196 180 831
Słowacja	849 562	849 562	281 313 675	283 012 799
Finlandia	3 348 360	3 348 360	1 108 735 585	1 115 432 305
Szwecja	6 113 906	6 113 906	2 024 484 818	2 036 712 630
Zjednoczone Królestwo	38 767 481	38 767 481	12 836 994 777	12 914 529 739
Ogółem	229 000 000	229 000 000	75 828 290 270	76 286 290 270
Odsetek z 1 % DNB	0,0021	0,0021	0,6815	0,6857

TABELA 5.1

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2005 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik (w %) ⁽¹⁾	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	17,7700	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz Państw Członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	9,1146	
3. (1) – (2)	8,6554	
4. Wydatki przydzielone ogółem		95 942 473 817
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) ⁽²⁾		1 781 065 467
6. Wydatki na rzecz Państw Członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		94 161 408 350
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 379 028 461
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		534 582 959
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		4 844 445 502
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		5 565 705
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		4 838 879 797

⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu.
⁽²⁾ Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) odpowiada płatnościom na rzecz 10 nowych Państw Członkowskich (które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r.) w ramach środków z 2003 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za rok 2004. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz Państw Członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.
⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.
⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez Państwa Członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

TABELA 5.2

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2002 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 3 5)

Opis	Współczynnik (w %) ⁽¹⁾	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	19,1843	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz Państw Członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	7,5464	
3. (1) – (2)	11,6379	
4. Wydatki przydzielone ogółem		77 768 930 560
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) ⁽²⁾		
6. Wydatki na rzecz Państw Członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		77 768 930 560
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 973 420 121
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		292 486 596
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		5 680 933 525
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		67 788 076
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 613 145 449
⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu. ⁽²⁾ Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) wynosi zero dla rabatu brytyjskiego za 2002 r. ⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB. ⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez Państwa Członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.		

Uwaga:

Kwota 124 427 632 EUR stanowiąca różnicę między ostateczną kwotą rabatu brytyjskiego za 2002 r. (5 613 145 449 EUR, zgodnie z powyższymi obliczeniami) i kwotą rabatu brytyjskiego za 2002 rok zapisaną wcześniej w budżecie (5 488 717 817 EUR, zapisaną w budżecie korygującym nr 4/2003) jest finansowana z rozdziału 3 5 budżetu korygującego 3/2006. Wynik ten jest tzw. „skutkiem bezpośrednim” rabatu brytyjskiego. W tym samym rozdziale 3 5 budżetu korygującego 3/2006 zamieszczono również finansowanie dodatkowej korekty, wynikającej z uwzględnienia tzw. „skutku pośredniego” rabatu brytyjskiego na jednolitą stawkę poboru zasobów opartych na VAT. Wspomniany „skutek pośredni” odpowiada obniżce o kwotę 9 998 501 EUR dla Zjednoczonego Królestwa, w związku z czym łączna kwota ujęta w rozdziale 3 5 budżetu korygującego nr 3/2006 dla Zjednoczonego Królestwa stanowi zwiększenie o 114 429 130 EUR.

TABELA 5.3

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2004 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 3 6)

Opis	Współczynnik (w %) ⁽¹⁾	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	18,6437	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz Państw Członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	7,9665	
3. (1) – (2)	10,6772	
4. Wydatki przydzielone ogółem		92 157 248 765
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) ⁽²⁾		1 741 475 677
6. Wydatki na rzecz Państw Członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		90 415 773 088
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		6 371 527 835
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		944 363 904
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		5 427 163 931
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		1 815 861
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 425 348 070

(1) Dane procentowe w zaokrągleniu.
(2) Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) odpowiada płatnościom dokonanyom na rzecz 10 nowych państw członkowskich (które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r.) w ramach środków zapisanych na 2003 r. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.
(3) „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.
(4) Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez Państwa Członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

Uwaga:

Kwota 239 664 390 EUR stanowiąca różnicę między skorygowaną kwotą rabatu brytyjskiego za 2004 rok (5 425 348 070 EUR, zgodnie z powyższymi obliczeniami) i kwotą rabatu brytyjskiego za 2004 rok zapisaną wcześniej w budżecie (5 185 683 679 EUR, zapisaną w budżecie korygującym nr 5/2005) jest finansowana z rozdziału 3 6 budżetu korygującego nr 3/2006. Wynik ten jest tzw. „skutkiem bezpośrednim” rabatu brytyjskiego. W tym samym rozdziale 3 6 budżetu korygującego 3/2006 zamieszczono również finansowanie dodatkowej korekty, wynikającej z uwzględnienia tzw. „skutku pośredniego” rabatu brytyjskiego na jednolitą stawkę poboru zasobów opartych na VAT. Wspomniany „skutek pośredni” odpowiada zwiększeniu o kwotę 14 680 207 EUR dla Zjednoczonego Królestwa, w związku z czym łączna kwota ujęta w rozdział 3 6 budżetu korygującego nr 3/2006 dla Zjednoczonego Królestwa stanowi zwiększenie o 254 334 597 EUR.

TABELA 6

Obliczenie finansowania korekty dla Zjednoczonego Królestwa wynoszącej – 4 838 879 797 EUR (Rozdział 1 5)

Państwo Członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,81	3,38	5,29		1,43	4,81	232 898 823
Republika Czeska	0,91	1,09	1,71		0,46	1,56	75 314 681
Dania	1,95	2,34	3,66		0,99	3,33	161 163 335
Niemcy	20,37	24,52	0,00	– 18,39	0,00	6,13	296 624 626
Estonia	0,10	0,12	0,19		0,05	0,17	8 310 988
Grecja	1,71	2,06	3,21		0,87	2,92	141 495 758
Hiszpania	8,50	10,24	16,00		4,33	14,56	704 677 677
Francja	15,92	19,17	29,97		8,10	27,27	1 319 497 580
Irlandia	1,30	1,57	2,45		0,66	2,23	107 952 207
Włochy	12,77	15,37	24,03		6,49	21,86	1 057 969 681
Cypr	0,13	0,15	0,24		0,06	0,21	10 381 157
Łotwa	0,13	0,16	0,25		0,07	0,23	10 909 982
Litwa	0,20	0,24	0,38		0,10	0,34	16 683 191
Luksemburg	0,22	0,26	0,41		0,11	0,37	18 078 571
Węgry	0,77	0,93	1,45		0,39	1,32	63 731 026
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 413 791
Niderlandy	4,62	5,57	0,00	– 4,18	0,00	1,39	67 346 634
Austria	2,27	2,73	0,00	– 2,05	0,00	0,68	33 030 325
Polska	2,26	2,72	4,25		1,15	3,86	186 983 630
Portugalia	1,33	1,60	2,51		0,68	2,28	110 337 616
Słowenia	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	21 308 044
Słowacja	0,37	0,45	0,70		0,19	0,64	30 739 238
Finlandia	1,46	1,76	2,75		0,74	2,50	121 151 901
Szwecja	2,67	3,21	0,00	– 2,41	0,00	0,80	38 879 335
Zjednoczone Królestwo	16,93	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ogółem	100,00	100,00	100,00	– 27,02	27,02	100,00	4 838 879 797

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7
Podsumowanie finansowania budżetu ogólnego według typu zasobów własnych i Państwa Członkowskiego

Państwo Członkowskie	Oplaty rolne netto (75 %)	Oplaty wyrównawcze na cukier i izoglukozę netto (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (75 %)	Zasoby własne VAT wg stawki jednolitej	Zasoby własne DNB bez rezerw	Zasoby własne DNB, rezerwy	Korekta dla Zjednoczonego Królestwa za 2005 r.	Korekta dla Zjednoczonego Królestwa za rok 2002 + 2004	Zasoby własne ogółem ⁽¹⁾	Wkład w finansowanie ogółem (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)
Belgia	6 900 000	8 500 000	1 444 700 000	1 460 100 000	445 821 747	2 131 400 413	12 873 578	232 898 823	16 252 677	4 299 347 238	3,97
Republika Czeska	3 500 000	2 500 000	151 700 000	157 700 000	170 342 558	689 250 980	4 163 050	75 314 681	3 110 407	1 099 881 676	1,02
Dania	20 300 000	4 400 000	266 300 000	291 000 000	289 309 330	1 474 904 831	8 908 370	161 163 335	7 571 331	2 232 857 197	2,06
Niemcy	125 700 000	36 000 000	2 613 100 000	2 774 800 000	3 290 759 430	15 445 533 136	93 290 440	296 624 626	83 909 745	21 984 917 377	20,30
Estonia	400 000	0	19 800 000	20 200 000	18 797 330	76 058 960	459 394	8 310 988	888 155	124 714 827	0,12
Grecja	5 200 000	2 300 000	202 500 000	210 000 000	320 027 238	1 294 914 731	7 821 236	141 495 758	7 471 673	1 981 730 636	1,83
Hiszpania	36 400 000	5 900 000	1 295 800 000	1 338 100 000	1 593 800 795	6 448 938 967	38 951 346	704 677 677	100 629 011	10 225 097 796	9,44
Francja	59 200 000	35 600 000	1 130 900 000	1 225 700 000	2 887 911 189	12 075 534 163	72 935 768	1 319 497 580	100 572 825	17 682 151 525	16,33
Irlandia	300 000	1 400 000	209 600 000	211 300 000	244 160 300	987 937 060	5 967 102	107 952 207	12 710 188	1 570 026 857	1,45
Włochy	57 000 000	13 800 000	1 437 500 000	1 508 300 000	1 890 246 437	9 682 131 452	58 479 708	1 057 969 681	- 51 626 461	14 145 500 817	13,06
Cypr	2 900 000	0	34 000 000	36 900 000	23 479 524	95 004 355	573 822	10 381 157	342 735	166 681 593	0,15
Łotwa	700 000	300 000	26 000 000	27 000 000	22 608 876	99 843 956	603 054	10 909 982	717 885	161 683 753	0,15
Litwa	1 300 000	500 000	40 800 000	42 600 000	31 220 691	152 678 146	922 170	16 683 191	4 726 384	248 830 582	0,23
Luksemburg	200 000	0	17 200 000	17 400 000	40 889 106	165 448 124	999 300	18 078 571	818 049	243 633 150	0,23
Węgry	2 600 000	2 200 000	114 400 000	119 200 000	126 441 810	583 241 832	3 522 758	63 731 026	55 755	896 193 181	0,83
Malta	900 000	0	10 700 000	11 600 000	7 721 123	31 241 703	188 698	3 413 791	33 192	54 198 507	0,05
Niderlandy	142 900 000	8 900 000	1 403 000 000	1 554 800 000	835 916 997	3 506 804 784	21 180 968	67 346 634	35 477 742	6 021 527 125	5,56
Austria	2 500 000	3 700 000	179 100 000	185 300 000	370 193 483	1 719 921 156	10 388 258	33 030 325	38 345 022	2 357 178 244	2,18
Polska	21 700 000	10 400 000	218 800 000	250 900 000	412 314 701	1 711 202 240	10 335 596	186 983 630	10 597 556	2 582 333 723	2,38
Portugalia	11 000 000	500 000	99 200 000	110 700 000	249 555 485	1 009 767 405	6 098 956	110 337 616	14 492 947	1 500 952 409	1,39
Słowenia	100 000	300 000	33 500 000	33 900 000	48 193 349	195 003 021	1 177 810	21 308 044	120 693	299 702 917	0,28
Słowacja	800 000	1 500 000	47 400 000	49 700 000	53 592 745	281 313 675	1 699 124	30 739 238	2 154 896	419 199 678	0,39
Finlandia	3 600 000	1 100 000	118 700 000	123 400 000	239 931 873	1 108 735 585	6 696 720	121 151 901	- 9 499 469	1 590 416 610	1,47
Szwecja	9 600 000	2 600 000	377 100 000	389 300 000	429 230 091	2 024 484 818	12 227 812	38 879 335	- 11 099 211	2 883 022 845	2,66
Zjednoczone Królestwo	247 700 000	8 200 000	2 383 100 000	2 639 000 000	3 157 809 913	12 836 994 777	77 534 962	- 4 838 879 797	- 368 773 727	13 503 686 128	12,47
Ogółem	763 400 000	150 600 000	13 874 900 000	14 788 900 000	17 200 276 121	75 828 290 270	458 000 000	0	0	108 275 466 391	100,00

(¹) Łączna kwota zasobów własnych wyrażona jako procent DNB: (108 275 466 391) / (11 126 054 400 000) = 0,97 %; pułap zasobów własnych wyrażony jako procent DNB: 1,24 %.

B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG LINII BUDŻETOWYCH

DOCHODY

TYTUŁ 1

ZASOBY WŁASNE

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
1 0	OPLATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	763 500 000	- 100 000	763 400 000
1 1	PODATKI I INNE OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	556 200 000	- 405 600 000	150 600 000
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	12 905 400 000	969 500 000	13 874 900 000
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	15 884 321 797	1 315 954 324	17 200 276 121
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	78 258 774 594	- 1 972 484 324	76 286 290 270
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ	0	0	0
Tytuł 1 — Ogółem		108 368 196 391	- 92 730 000	108 275 466 391

ROZDZIAŁ 10 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 0 0 Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)

1 0 0 0 Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
763 500 000	- 100 000	763 400 000

Uwagi

Opłaty rolne są pobierane od przywozów z krajów trzecich produktów rolnych objętych wspólnotowym ustawodawstwem; ich celem jest kompensowanie różnic pomiędzy cenami na rynkach światowych a uzgodnionymi poziomami cen dla Wspólnoty.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	10 800 000	- 3 900 000	6 900 000
Republika Czeska	2 600 000	900 000	3 500 000
Dania	15 800 000	4 500 000	20 300 000
Niemcy	115 500 000	10 200 000	125 700 000
Estonia	400 000	—	400 000
Grecja	7 300 000	- 2 100 000	5 200 000
Hiszpania	38 000 000	- 1 600 000	36 400 000
Francja	58 900 000	300 000	59 200 000
Irlandia	400 000	- 100 000	300 000
Włochy	58 900 000	- 1 900 000	57 000 000
Cypr	1 900 000	1 000 000	2 900 000
Łotwa	400 000	300 000	700 000
Litwa	1 300 000	—	1 300 000
Luksemburg	100 000	100 000	200 000
Węgry	3 200 000	- 600 000	2 600 000
Malta	1 200 000	- 300 000	900 000
Niderlandy	170 000 000	- 27 100 000	142 900 000
Austria	4 000 000	- 1 500 000	2 500 000
Polska	20 900 000	800 000	21 700 000
Portugalia	19 900 000	- 8 900 000	11 000 000
Słowenia	100 000	—	100 000
Słowacja	600 000	200 000	800 000
Finlandia	3 000 000	600 000	3 600 000
Szwecja	8 700 000	900 000	9 600 000
Zjednoczone Królestwo	219 600 000	28 100 000	247 700 000
Pozycja 1 0 0 0 — Ogółem	763 500 000	- 100 000	763 400 000

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
1 1	PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)			
1 1 0	Oplaty od produkcji cukru	547 100 000	- 398 750 000	148 350 000
	Artykuł 1 1 0 — Razem	547 100 000	- 398 750 000	148 350 000
1 1 1	Oplaty od składowania cukru	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 1 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 2	Oplaty od produkcji izoglukozy	6 700 000	- 5 575 000	1 125 000
	Artykuł 1 1 2 — Razem	6 700 000	- 5 575 000	1 125 000
1 1 3	Podatki od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 3 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 4	Oplaty nałożone na substytuty cukru C i izoglukozy C	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 4 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 5	Oplaty produkcyjne na syrop inulinowy	2 400 000	- 1 275 000	1 125 000
	Artykuł 1 1 5 — Razem	2 400 000	- 1 275 000	1 125 000
1 1 6	Dodatkowe opłaty określone w rozporządzeniu (EWG) nr 1107/88	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 6 — Razem	p.m.		p.m.
	Rozdział 1 1 — Ogółem	556 200 000	- 405 600 000	150 600 000

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 0

Opłaty od produkcji cukru

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
547 100 000	- 398 750 000	148 350 000

Uwagi

W ramach wspólnej organizacji rynku w sektorze cukru producenci cukru płacą opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B, aby pokryć wydatki na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci cukru będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w art. 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	30 600 000	- 23 000 000	7 600 000
Republika Czeska	6 500 000	- 4 000 000	2 500 000
Dania	19 100 000	- 14 700 000	4 400 000
Niemcy	159 300 000	- 123 375 000	35 925 000
Estonia	—	—	—
Grecja	3 900 000	- 1 600 000	2 300 000
Hiszpania	15 800 000	- 10 125 000	5 675 000
Francja	152 400 000	- 116 950 000	35 450 000
Irlandia	4 700 000	- 3 300 000	1 400 000
Włochy	20 800 000	- 7 075 000	13 725 000
Cypr	—	—	—
Łotwa	600 000	- 300 000	300 000
Litwa	1 000 000	- 500 000	500 000
Luksemburg	—	—	—
Węgry	4 100 000	- 2 200 000	1 900 000
Malta	—	—	—
Niderlandy	36 600 000	- 28 000 000	8 600 000
Austria	15 200 000	- 11 500 000	3 700 000
Polska	30 300 000	- 19 975 000	10 325 000
Portugalia	1 700 000	- 1 200 000	500 000
Słowenia	500 000	- 200 000	300 000
Słowacja	4 700 000	- 3 275 000	1 425 000
Finlandia	3 400 000	- 2 300 000	1 100 000
Szwecja	8 800 000	- 6 200 000	2 600 000
Zjednoczone Królestwo	27 100 000	- 18 975 000	8 125 000
<i>Artykuł 1 1 0 — Ogółem</i>	547 100 000	- 398 750 000	148 350 000

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 2

Opłaty od produkcji izoglukozy

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
6 700 000	- 5 575 000	1 125 000

Uwagi

Wspólna organizacja rynków w sektorze cukru przewiduje, iż przedsiębiorstwa produkujące izoglukozę uiszczają opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B w celu pokrycia wydatków na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci izoglukozy będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w art. 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	1 400 000	- 1 250 000	150 000
Republika Czeska	—	—	—
Dania	—	—	—
Niemcy	600 000	- 525 000	75 000
Estonia	—	—	—
Grecja	200 000	- 200 000	p.m.
Hiszpania	800 000	- 575 000	225 000
Francja	400 000	- 325 000	75 000
Irlandia	—	—	—
Włochy	300 000	- 225 000	75 000
Cypr	—	—	—
Łotwa	—	—	—
Litwa	—	—	—
Luksemburg	—	—	—
Węgry	1 200 000	- 900 000	300 000
Malta	—	—	—
Niderlandy	200 000	- 200 000	p.m.
Austria	—	—	—
Polska	200 000	- 125 000	75 000
Portugalia	200 000	- 200 000	p.m.
Słowenia	—	—	—
Słowacja	500 000	- 425 000	75 000
Finlandia	200 000	- 200 000	p.m.
Szwecja	—	—	—
Zjednoczone Królestwo	500 000	- 425 000	75 000
<i>Artykuł 1 1 2 — Ogółem</i>	6 700 000	- 5 575 000	1 125 000

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

115

Opłaty produkcyjne na syrop inulinowy

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
2 400 000	- 1 275 000	1 125 000

Uwagi

Dalsze stosowanie obowiązujących uregulowań w odniesieniu do kontyngentów cukru wymaga, aby podobne uregulowania zostały zastosowane w odniesieniu do produkcji syropu inulinowego, produktu będącego bezpośrednim substytutem izoglukozy i płynnego cukru, w celu zapobieżenia zakłóceniom rynku wywołanym przez ten produkt, którego nadwyżka mogłaby spowodować dalszy wzrost kosztów wywozu dla producentów wytwarzających wyłącznie cukier i izoglukozę.

Wspólna organizacja rynku w sektorze cukru przewiduje, iż producenci syropu inulinowego uiszczają opłaty od produkcji podstawowej i od produkcji cukru B oraz, w stosownych przypadkach, dodatkowe opłaty, pozwalające na pokrycie wydatków na wspieranie rynku.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	1 600 000	- 850 000	750 000
Republika Czeska	—	—	—
Dania	—	—	—
Niemcy	—	—	—
Estonia	—	—	—
Grecja	—	—	—
Hiszpania	—	—	—
Francja	200 000	- 125 000	75 000
Irlandia	—	—	—
Włochy	—	—	—
Cypr	—	—	—
Łotwa	—	—	—
Litwa	—	—	—
Luksemburg	—	—	—
Węgry	—	—	—
Malta	—	—	—
Niderlandy	600 000	- 300 000	300 000
Austria	—	—	—
Polska	—	—	—
Portugalia	—	—	—
Słowenia	—	—	—
Słowacja	—	—	—
Finlandia	—	—	—
Szwecja	—	—	—
Zjednoczone Królestwo	—	—	—
<i>Artykuł 115 — Ogółem</i>	2 400 000	- 1 275 000	1 125 000

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM			
1 2 0	Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom	12 905 400 000	969 500 000	13 874 900 000
	<i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i>	12 905 400 000	969 500 000	13 874 900 000
	Rozdział 1 2 — Ogółem	12 905 400 000	969 500 000	13 874 900 000

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 2 0

Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
12 905 400 000	969 500 000	13 874 900 000

Uwagi

Przeznaczenie cel — jako zasobów własnych — na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów we Wspólnocie.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. b).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	1 441 900 000	2 800 000	1 444 700 000
Republika Czeska	158 800 000	- 7 100 000	151 700 000
Dania	226 400 000	39 900 000	266 300 000
Niemcy	2 517 300 000	95 800 000	2 613 100 000
Estonia	16 900 000	2 900 000	19 800 000
Grecja	191 300 000	11 200 000	202 500 000
Hiszpania	1 101 900 000	193 900 000	1 295 800 000
Francja	1 027 300 000	103 600 000	1 130 900 000
Irlandia	149 900 000	59 700 000	209 600 000
Włochy	1 333 100 000	104 400 000	1 437 500 000
Cypr	38 200 000	- 4 200 000	34 000 000
Łotwa	19 700 000	6 300 000	26 000 000
Litwa	32 000 000	8 800 000	40 800 000
Luksemburg	13 800 000	3 400 000	17 200 000
Węgry	130 400 000	- 16 000 000	114 400 000
Malta	9 000 000	1 700 000	10 700 000
Niderlandy	1 209 300 000	193 700 000	1 403 000 000
Austria	186 100 000	- 7 000 000	179 100 000
Polska	217 900 000	900 000	218 800 000
Portugalia	93 900 000	5 300 000	99 200 000
Słowenia	31 100 000	2 400 000	33 500 000
Słowacja	46 800 000	600 000	47 400 000
Finlandia	100 200 000	18 500 000	118 700 000
Szwecja	313 700 000	63 400 000	377 100 000
Zjednoczone Królestwo	2 298 500 000	84 600 000	2 383 100 000
<i>Artykuł 1 2 0 — Ogółem</i>	12 905 400 000	969 500 000	13 874 900 000

ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM			
1 3 0	Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom	15 884 321 797	1 315 954 324	17 200 276 121
	<i>Artykuł 1 3 0 — Razem</i>	15 884 321 797	1 315 954 324	17 200 276 121
	Rozdział 1 3 — Ogółem	15 884 321 797	1 315 954 324	17 200 276 121

ROZDZIAŁ 13 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 3 0

Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
15 884 321 797	1 315 954 324	17 200 276 121

Uwagi

Stosowana w odniesieniu do ujednoczonej podstawy wymiaru podatku VAT obowiązująca wszystkie państwa członkowskie i ustalona zgodnie z zasadami wspólnotowymi stawka jednolita wynosi 0,3369 %. Uwzględniono zatem ograniczoną podstawę wymiaru VAT oraz wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	405 521 510	40 300 237	445 821 747
Republika Czeska	153 958 679	16 383 879	170 342 558
Dania	253 752 598	35 556 732	289 309 330
Niemcy	3 033 122 558	257 636 872	3 290 759 430
Estonia	15 251 761	3 545 569	18 797 330
Grecja	293 094 419	26 932 819	320 027 238
Hiszpania	1 393 296 470	200 504 325	1 593 800 795
Francja	2 590 795 331	297 115 858	2 887 911 189
Irlandia	219 245 440	24 914 860	244 160 300
Włochy	1 961 508 487	- 71 262 050	1 890 246 437
Cypr	21 018 043	2 461 481	23 479 524
Łotwa	17 783 998	4 824 878	22 608 876
Litwa	32 519 191	- 1 298 500	31 220 691
Luksemburg	39 685 065	1 204 041	40 889 106
Węgry	125 093 071	1 348 739	126 441 810
Malta	7 094 069	627 054	7 721 123
Niderlandy	730 414 741	105 502 256	835 916 997
Austria	335 565 053	34 628 430	370 193 483
Polska	371 142 179	41 172 522	412 314 701
Portugalia	221 150 923	28 404 562	249 555 485
Słowenia	45 334 198	2 859 151	48 193 349
Słowacja	51 185 130	2 407 615	53 592 745
Finlandia	216 537 712	23 394 161	239 931 873
Szwecja	392 596 472	36 633 619	429 230 091
Zjednoczone Królestwo	2 957 654 699	200 155 214	3 157 809 913
<i>Artykuł 1 3 0 — Ogółem</i>	15 884 321 797	1 315 954 324	17 200 276 121

ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 4 0 Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom

1 4 0 0 Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom, z wyłączeniem środków odpowiadających rezerwie na gwarancje kredytowe oraz rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
77 800 774 594	- 1 972 484 324	75 828 290 270

Uwagi

Z wyłączeniem rezerwy na gwarancje związane z pożyczkami oraz rezerwy na pomoc w nagłych wypadkach, stawka jaką należy zastosować w bieżącym roku budżetowym w stosunku do dochodu narodowego brutto Państw Członkowskich, wynosi 0,6815 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	2 195 871 185	- 64 470 772	2 131 400 413
Republika Czeska	698 181 668	- 8 930 688	689 250 980
Dania	1 473 066 601	1 838 230	1 474 904 831
Niemcy	16 007 961 284	- 562 428 148	15 445 533 136
Estonia	69 164 663	6 894 297	76 058 960
Grecja	1 329 143 328	- 34 228 597	1 294 914 731
Hiszpania	6 318 409 993	130 528 974	6 448 938 967
Francja	12 360 315 727	- 284 781 564	12 075 534 163
Irlandia	994 248 250	- 6 311 190	987 937 060
Włochy	10 143 986 035	- 461 854 583	9 682 131 452
Cypr	95 313 964	- 309 609	95 004 355
Łotwa	91 189 559	8 654 397	99 843 956
Litwa	147 470 106	5 208 040	152 678 146
Luksemburg	179 966 374	- 14 518 250	165 448 124
Węgry	636 168 923	- 52 927 091	583 241 832
Malta	32 170 638	- 928 935	31 241 703
Niderlandy	3 414 269 646	92 535 138	3 506 804 784
Austria	1 740 352 178	- 20 431 022	1 719 921 156
Polska	1 683 079 303	28 122 937	1 711 202 240
Portugalia	1 002 889 359	6 878 046	1 009 767 405
Słowenia	205 584 424	- 10 581 403	195 003 021
Słowacja	276 504 256	4 809 419	281 313 675
Finlandia	1 132 376 163	- 23 640 578	1 108 735 585
Szwecja	2 160 529 168	- 136 044 350	2 024 484 818
Zjednoczone Królestwo	13 412 561 799	- 575 567 022	12 836 994 777
Pozycja 1 4 0 0 — Ogółem	77 800 774 594	- 1 972 484 324	75 828 290 270

ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

140 (ciąg dalszy)

1402 Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pożyczki i gwarancje kredytowe

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
229 000 000	0	229 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28)

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 26 i 45.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	6 463 361	- 26 572	6 436 789
Republika Czeska	2 055 039	26 486	2 081 525
Dania	4 335 847	118 338	4 454 185
Niemcy	47 118 080	- 472 860	46 645 220
Estonia	203 580	26 117	229 697
Grecja	3 912 221	- 1 603	3 910 618
Hiszpania	18 597 705	877 968	19 475 673
Francja	36 381 544	86 340	36 467 884
Irlandia	2 926 486	57 065	2 983 551
Włochy	29 857 965	- 618 111	29 239 854
Cypr	280 549	6 362	286 911
Łotwa	268 409	33 118	301 527
Litwa	434 066	27 019	461 085
Luksemburg	529 716	- 30 066	499 650
Węgry	1 872 509	- 111 130	1 761 379
Malta	94 692	- 343	94 349
Niderlandy	10 049 614	540 870	10 590 484
Austria	5 122 579	71 550	5 194 129
Polska	4 954 002	213 796	5 167 798
Portugalia	2 951 920	97 558	3 049 478
Słowenia	605 120	- 16 215	588 905
Słowacja	813 867	35 695	849 562
Finlandia	3 333 053	15 307	3 348 360
Szwecja	6 359 335	- 245 429	6 113 906
Zjednoczone Królestwo	39 478 741	- 711 260	38 767 481
Pozycja 1402 — Ogółem	229 000 000	0	229 000 000

ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

140 (ciąg dalszy)

1403 Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
229 000 000	0	229 000 000

Uwagi

Kiedy Komisja uzna za konieczne skorzystanie z tej rezerwy, zwołuje w najbliższym możliwym terminie trójstronne zebranie w celu uzyskania zgody obu stron władzy budżetowej co do konieczności użycia rezerwy oraz potrzebnej kwoty. Korzystanie z rezerwy odbywa się przez przesunięcie środków do odpowiednich linii budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 26 i 45.

Odnosne akty prawne

Konkluzje Rady Europejskiej w Edynburgu z dnia 11 i 12 grudnia 1992 r. w sprawie utworzenia rezerwy na pomoc w nagłych wypadkach.

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 4 0 (ciąg dalszy)

1 4 0 3 (ciąg dalszy)

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	6 463 361	- 26 572	6 436 789
Republika Czeska	2 055 039	26 486	2 081 525
Dania	4 335 847	118 338	4 454 185
Niemcy	47 118 080	- 472 860	46 645 220
Estonia	203 580	26 117	229 697
Grecja	3 912 221	- 1 603	3 910 618
Hiszpania	18 597 705	877 968	19 475 673
Francja	36 381 544	86 340	36 467 884
Irlandia	2 926 486	57 065	2 983 551
Włochy	29 857 965	- 618 111	29 239 854
Cypr	280 549	6 362	286 911
Łotwa	268 409	33 118	301 527
Litwa	434 066	27 019	461 085
Luksemburg	529 716	- 30 066	499 650
Węgry	1 872 509	- 111 130	1 761 379
Malta	94 692	- 343	94 349
Niderlandy	10 049 614	540 870	10 590 484
Austria	5 122 579	71 550	5 194 129
Polska	4 954 002	213 796	5 167 798
Portugalia	2 951 920	97 558	3 049 478
Słowenia	605 120	- 16 215	588 905
Słowacja	813 867	35 695	849 562
Finlandia	3 333 053	15 307	3 348 360
Szwecja	6 359 335	- 245 429	6 113 906
Zjednoczone Królestwo	39 478 741	- 711 260	38 767 481
Pozycja 1 4 0 3 — Ogółem	229 000 000	0	229 000 000

ROZDZIAŁ 15 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ (ciąg dalszy)

1 5 0

Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
0	0	0

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 4 i 5.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	276 481 607	- 43 582 784	232 898 823
Republika Czeska	87 907 884	- 12 593 203	75 314 681
Dania	185 473 457	- 24 310 122	161 163 335
Niemcy	353 367 227	- 56 742 601	296 624 626
Estonia	8 708 506	- 397 518	8 310 988
Grecja	167 352 113	- 25 856 355	141 495 758
Hiszpania	795 549 465	- 90 871 788	704 677 677
Francja	1 556 284 347	- 236 786 767	1 319 497 580
Irlandia	125 185 555	- 17 233 348	107 952 207
Włochy	1 277 226 814	- 219 257 133	1 057 969 681
Cypr	12 000 958	- 1 619 801	10 381 157
Łotwa	11 481 655	- 571 673	10 909 982
Litwa	18 567 925	- 1 884 734	16 683 191
Luksemburg	22 659 522	- 4 580 951	18 078 571
Węgry	80 099 874	- 16 368 848	63 731 026
Malta	4 050 597	- 636 806	3 413 791
Niderlandy	75 368 185	- 8 021 551	67 346 634
Austria	38 417 348	- 5 387 023	33 030 325
Polska	211 916 106	- 24 932 476	186 983 630
Portugalia	126 273 555	- 15 935 939	110 337 616
Słowenia	25 885 085	- 4 577 041	21 308 044
Słowacja	34 814 584	- 4 075 346	30 739 238
Finlandia	142 577 207	- 21 425 306	121 151 901
Szwecja	47 692 531	- 8 813 196	38 879 335
Zjednoczone Królestwo	- 5 685 342 107	846 462 310	- 4 838 879 797
Artykuł 1 5 0 — Ogółem	0	0	0

TYTUŁ 3
NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
3 0	DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO	2 410 079 591	92 730 000	2 502 809 591
3 1	SALDA I DOSTOSOWANIA SALD ZWIĄZANYCH Z PODATKIEM VAT I SKŁADKAMI W POPRZEDNICH LATACH BUDŻETOWYCH WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4-6 I UST. 9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 7-9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	ZWROTY DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH	p.m.		p.m.
3 4	DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W POLITYCE DOTYCZĄCEJ WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH	p.m.		p.m.
3 5	WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA	p.m.	0	0
3 6	WYNIK POŚREDNIEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA		0	0
Tytuł 3 — Ogółem		2 410 079 591	92 730 000	2 502 809 591

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO (ciąg dalszy)**3 0 2****Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne**

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
p.m.	92 730 000	92 730 000

Uwagi

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie nadwyżki Funduszu Gwarancyjnego po przekroczeniu ustalonej kwoty docelowej, zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 2040/2000 oraz art. 3 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 2728/94.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 4 ust. 3.

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA (ciąg dalszy)

3 5 0 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000 i w latach następnych

3 5 0 2 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2002

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
p.m.	0	0

Uwagi

Nowa pozycja

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku 2002.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia	p.m.	11 155 649	11 155 649
Republika Czeska	—	—	—
Dania	p.m.	2 073 346	2 073 346
Niemcy	p.m.	82 380 532	82 380 532
Estonia	—	—	—
Grecja	p.m.	5 391 985	5 391 985
Hiszpania	p.m.	54 405 942	54 405 942
Francja	p.m.	70 341 489	70 341 489
Irlandia	p.m.	7 696 530	7 696 530
Włochy	p.m.	- 180 319 676	- 180 319 676
Cypr	—	—	—
Łotwa	—	—	—
Litwa	—	—	—
Luksemburg	p.m.	1 585 064	1 585 064
Węgry	—	—	—
Malta	—	—	—
Niderlandy	p.m.	26 630 560	26 630 560
Austria	p.m.	38 174 612	38 174 612
Polska	—	—	—
Portugalia	p.m.	6 760 365	6 760 365
Słowenia	—	—	—
Słowacja	—	—	—
Finlandia	p.m.	- 11 440 067	- 11 440 067
Szwecja	p.m.	- 407 201	- 407 201
Zjednoczone Królestwo	p.m.	- 114 429 130	- 114 429 130
Pozycja 3 5 0 2 — Ogółem	p.m.	0	0

ROZDZIAŁ 3 6 — WYNIK POŚREDNIEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA (ciąg dalszy)

Uwagi

Nowy rozdział

3 6 0 Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000 i w latach następnych

Uwagi

Nowy artykuł

3 6 0 4 Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2004

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
	0	0

Uwagi

Nowa pozycja

Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2004.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 3	Nowa kwota
Belgia		5 097 028	5 097 028
Republika Czeska		3 110 407	3 110 407
Dania		5 497 985	5 497 985
Niemcy		1 529 213	1 529 213
Estonia		888 155	888 155
Grecja		2 079 688	2 079 688
Hiszpania		46 223 069	46 223 069
Francja		30 231 336	30 231 336
Irlandia		5 013 658	5 013 658
Włochy		128 693 215	128 693 215
Cypr		342 735	342 735
Łotwa		717 885	717 885
Litwa		4 726 384	4 726 384
Luksemburg		- 767 015	- 767 015
Węgry		55 755	55 755
Malta		33 192	33 192
Niderlandy		8 847 182	8 847 182
Austria		170 410	170 410
Polska		10 597 556	10 597 556
Portugalia		7 732 582	7 732 582
Słowenia		120 693	120 693
Słowacja		2 154 896	2 154 896
Finlandia		1 940 598	1 940 598
Szwecja		- 10 692 010	- 10 692 010
Zjednoczone Królestwo		- 254 344 597	- 254 344 597
Pozycja 3 6 0 4 — Ogółem		0	0

